

[Página Principal](#) > ... > [Recorrer Aos Tribunais](#) > [Onde e Como](#) > [Custas](#) > Estudo de caso 5 - direito comercial - responsabilidade - Hungria

Estudo de caso 5 - direito comercial - responsabilidade - Hungria

Custos na Hungria

Custos da resolução alternativa de litígios (RAL)

Caso Resolução alternativa de litígios (RAL)

Esta opção está disponível para este tipo de processo?

Custos

Tal como acordado entre as partes e o mediador.

Qualquer pessoa envolvida em processos novos ou em curso pode solicitar mediação no tribunal, gratuitamente.

Caso A Sim

Tal como acordado entre as partes e o mediador.

Qualquer pessoa envolvida em processos novos ou em curso pode solicitar mediação no tribunal, gratuitamente.

Caso B Sim

Honorários de advogado, oficial de justiça e perito

Caso Advogado

Oficial de justiça Perito

A

representação legal é obrigatória?

A representação legal é

obrigatória?

Custos médios

obrigatória?

O recurso a eles é obrigatório? Custos

Não. O tribunal deve nomear um perito mediante pedido da parte que apresenta provas, salvo nos casos em que possa iniciar a obtenção de provas *ex officio*. Qualquer uma das partes pode igualmente apresentar os pareceres de peritos privados.

O perito determina, regra geral, os seus honorários. Se o tribunal ordenar a obtenção de provas *ex officio*, os honorários são definidos em conformidade com a legislação aplicável em vigor.

Caso

A Não

Tal como acordados entre as partes e o advogado.

Não

Caso

B Não

Tal como acordados entre as partes e o advogado.

Não

Não. O tribunal pode nomear um perito mediante pedido da parte que apresenta provas, salvo nos casos em que possa iniciar a obtenção de provas *ex officio*. Qualquer uma das partes pode igualmente apresentar os pareceres de peritos privados.

O perito determina, regra geral, os seus honorários. Se o tribunal ordenar a obtenção de provas *ex officio*, os honorários são definidos em conformidade com a legislação aplicável em vigor.

Compensação de testemunhas

Caso Compensação de testemunhas

As testemunhas são elegíveis para compensação?

Custos

A compensação de testemunhas é estabelecida por lei. As testemunhas têm direito ao reembolso das despesas de deslocação, alojamento e alimentação e a uma compensação pelo período de ausência do local de trabalho.

Caso A Sim

A compensação de testemunhas é estabelecida por lei. As testemunhas têm direito ao reembolso das despesas de deslocação, alojamento e alimentação e a uma compensação pelo período de ausência do local de trabalho.

Caso B Sim

Custos do apoio judiciário e reembolso de despesas

Caso Apoio judiciário

Reembolso de despesas

			Se o reembolso não for integral, qual é		
Quando e em que condições é necessário?	Quando é concedido apoio judiciário integral?	A parte vencedora pode obter um reembolso dos custos processuais?	geralmente a percentagem dos custos abrangida?	Que custos não podem ser reembolsados?	Há casos em que o apoio judiciário tem de ser reembolsado?
				Em casos justificados, o tribunal pode reduzir os honorários do advogado se os considerar excessivamente elevados. As partes podem não ser condenadas a suportar os custos incorridos devido a motivos (que podiam ser evitados) atribuíveis ao tribunal.	Sim, caso se verifique que a parte que beneficia de apoio judiciário não tinha direito a recebê-lo. A parte vencida deve reembolsar os honorários do advogado oficioso nomeado, pago antecipadamente pelo Estado, diretamente ao Estado.
Ver a secção	Nos casos em que, com base nas informações disponíveis no momento, seja provável que os custos processuais estimados impossibilitem o acesso do requerente à justiça. Para mais informações, ver a secção sobre apoio judiciário.	Sim. A parte vencida é condenada a reembolsar os custos da parte vencedora, salvo nos casos expressamente nomeadamente nos casos em que a lei obriga outra parte a suportar os custos independentemente da decisão do tribunal.	Em caso de sucesso parcial numa ação judicial, o montante a reembolsar deve ser correspondente à parte bem-sucedida da ação e os adiantamentos devem ser pagos por ambas as partes. O tribunal pode igualmente decidir que cada parte suporte os próprios custos.	O reembolso de custos processuais às partes não pode ultrapassar o montante reivindicado.	A parte vencida deve pagar os honorários do administrador, mesmo se tiver direito a apoio judiciário.
Caso sobre apoio A	judiciário.	judiciário.	judiciário.	judiciário.	judiciário.

Caso Apoio judiciário

<p>Quando e em que condições é necessário?</p>	<p>Quando é concedido apoio judiciário integral?</p> <p>Nos casos em que, com base nas informações disponíveis no momento, seja provável que os custos processuais estimados impossibilitem o acesso do requerente à justiça. Para mais informações, ver a secção sobre apoio judiciário.</p> <p>Os cidadãos estrangeiros que movam ações judiciais podem beneficiar de apoio judiciário apenas nos termos dos acordos internacionais celebrados pelo Estado húngaro ou em termos de reciprocidade.</p> <p>Os cidadãos dos Estados-Membros da UE e os cidadãos de países terceiros que residam legalmente num Estado-Membro da UE têm direito a receber apoio judiciário nas mesmas condições que os cidadãos húngaros.</p>	<p>A parte vencedora pode obter um reembolso dos custos processuais?</p> <p>Sim. A parte vencida é condenada a reembolsar os custos da parte vencedora, salvo nos casos expressamente previstos na lei, nomeadamente nos casos em que a lei obriga outra parte a suportar os custos independentemente da decisão do tribunal.</p>	<p>Reembolso de despesas</p> <p>Se o reembolso não for integral, qual é geralmente a percentagem dos custos abrangida?</p> <p>Em casos justificados, o tribunal pode reduzir os honorários do advogado se os considerar excessivamente elevados. As partes podem não ser condenadas a suportar os custos incorridos devido a motivos (que podiam ser evitados) atribuíveis ao tribunal. O reembolso de custos processuais às partes não pode ultrapassar o montante reivindicado.</p>	<p>Que custos não podem ser reembolsados?</p> <p>Em casos justificados, o tribunal pode reduzir os honorários do advogado se os considerar excessivamente elevados. As partes podem não ser condenadas a suportar os custos incorridos devido a motivos (que podiam ser evitados) atribuíveis ao tribunal. O reembolso de custos processuais às partes não pode ultrapassar o montante reivindicado.</p>	<p>Há casos em que o apoio judiciário tem de ser reembolsado?</p> <p>Sim, caso se verifique que a parte que beneficia de apoio judiciário não tinha direito a recebê-lo. A parte vencida deve reembolsar os honorários do advogado officioso nomeado, pago antecipadamente pelo Estado, diretamente ao Estado. A parte vencida deve pagar os honorários do administrador, mesmo se tiver direito a apoio judiciário.</p>
<p>Ver a secção B sobre apoio judiciário.</p>					

Custos de tradução e interpretação

Caso Tradução

Quando e em que condições é necessária? Custo aproximado

Interpretação

Quando e em que condições é necessária? Custo aproximado

<p>Caso A</p> <p>Quando a parte não fala nem compreende húngaro.</p>	<p>O tradutor determina os seus honorários. Os honorários são calculados com base na contagem de caracteres (aprox. 5 HUF por carácter), no prazo e na língua de origem. Os custos de tradução incorridos em relação a provas e pedidos apresentados por partes com direito a utilizar a sua língua nativa, regional ou minoritária durante a ação em matéria civil são pagos antecipadamente em seu nome pelo Estado. Estes custos são subsequentemente regidos pelas disposições relativas à cobrança de custos processuais.</p>	<p>Quando a parte não fala nem compreende húngaro.</p>	<p>O intérprete determina os seus honorários. O preço por hora depende da língua utilizada. Aproximadamente 10 000 a 12 000 HUF por hora.</p>
<p>Caso B</p> <p>Quando a parte não fala nem compreende húngaro.</p>	<p>O tradutor determina os seus honorários. Os honorários são calculados com base na contagem de caracteres (aprox. 5 HUF por carácter), no prazo e na língua de origem. Os custos de tradução incorridos em relação a provas e pedidos apresentados por partes com direito a utilizar a sua língua nativa, regional ou minoritária durante a ação em matéria civil são pagos antecipadamente em seu nome pelo Estado. Estes custos são subsequentemente regidos pelas disposições relativas à cobrança de custos processuais.</p>	<p>Quando a parte não fala nem compreende húngaro.</p>	<p>O intérprete determina os seus honorários. O preço por hora depende da língua utilizada. Aproximadamente 10 000 a 12 000 HUF por hora.</p>

Última atualização: 16/05/2013

As diferentes versões linguísticas desta página são da responsabilidade dos respetivos Estados-Membros. As traduções da versão original são efetuadas pelos serviços da Comissão Europeia. A entidade nacional competente pode, no entanto, ter introduzido alterações no original que ainda não figurem nas respetivas traduções. A Comissão Europeia declina toda e qualquer responsabilidade quanto às informações ou aos dados contidos ou referidos neste documento. Por favor, leia o aviso legal para verificar os direitos de autor em vigor no Estado-Membro responsável por esta página.